



RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION

Brüssel, den 11. Oktober 2013 (16.10)
(OR. en)

14370/13

Interinstitutionelles Dossier:
2013/0323 (NLE)

WTO 230
AGRI 628
VETER 95
SAN 371
COTRA 27

I/A-PUNKT-VERMERK

des Ausschusses für Handelspolitik (Stellvertreter)
für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (2. Teil)/Rat

Nr. Komm.dok.: 14369/13 WTO 229 AGRI 627 VETER 94 SAN 370 COTRA 26

Betr.: Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union – einer überarbeiteten Vereinbarung mit den Vereinigten Staaten von Amerika über die Einfuhr von Rindfleisch von nicht mit bestimmten Wachstumshormonen behandelten Tieren und die erhöhten Zölle der Vereinigten Staaten auf bestimmte Erzeugnisse der Europäischen Union
– Beschluss über die Unterzeichnung
– Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments

1. Die Kommission hat dem Rat am 2. Oktober 2013 den obengenannten Vorschlag übermittelt.
2. Im Anschluss an seine Sitzung vom 11. Oktober 2013 hat der Ausschuss für Handelspolitik (Stellvertreter) den vorstehend genannten Kommissionsvorschlag mit einigen erforderlichen Anpassungen in der geänderten Fassung gebilligt.

3. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird daher gebeten, dem Rat zu empfehlen, dass er den vorgeschlagenen Beschluss über die Unterzeichnung der genannten überarbeiteten Vereinbarung in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dokumente 14371/13 und 14375/13) auf einer seiner nächsten Tagungen als A-Punkt annimmt.
4. Im Hinblick auf die Vorbereitung des künftigen Abschlusses der überarbeiteten Vereinbarung mit den Vereinigten Staaten von Amerika über die Einfuhr von Rindfleisch von nicht mit bestimmten Wachstumshormonen behandelten Tieren und die erhöhten Zölle der Vereinigten Staaten auf bestimmte Erzeugnisse der Europäischen Union wird der Ausschuss der Ständigen Vertreter darüber hinaus gebeten, dem Rat zu empfehlen, dass er auf derselben Tagung unter Teil A der Tagesordnung beschließt, den Entwurf des Beschlusses über den Abschluss der genannten Vereinbarung in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dokumente 14374/13 und 14375/13) dem Europäischen Parlament zur Zustimmung zuzuleiten.